

# Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn (139)

Pleidleisiau a Thrafodion dydd Mawrth, 24 Mai 2005

**Dechreuodd y Cyfarfod am 2pm**

## **Cwestiynau i Brif Weinidog Cymru**

Atebwyd y 10 cwestiwn cyntaf.

.....

**2.48pm**

## **Cwestiwn Brys**

**Mark Isherwood (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd a Thrafnidiaeth ddatganiad ar golli swyddi yn Deeside Furniture ym Maes-glas.**

.....

**3.00pm**

## **Datganiad Busnes**

**Cytunwyd ar y datganiad busnes.**

.....

**3.07pm**

**Datganiad gan y Gweinidog dros Ddatblygu Economaidd a Thrafnidiaeth: Ymateb Llywodraeth Cynulliad Cymru i Adroddiad y Pwyllgor Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth ar Anweithgarwch Economaidd**

.....

***Ni chynhaliwyd dadl ar yr eitem hon. Cynhaliwyd pleidlais arni'n syth.***

**3.36pm**

**Cynnig i gymeradwyo o dan Reolau Sefydlog 24.25, 25.13 a 25.14  
Rheoliadau Cynhyrchion Amddiffyn Planhigion 2005**

**NDM2455 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25, 25.13 a 25.14:

1. Yn cymeradwyo'r Rheoliadau drafft, Rheoliadau Cynhyrchion Amddiffyn Planhigion 2005 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005; a
2. Yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Rheoliadau hyn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

**Derbyniwyd y cynnig**

.....

***Ni chynhaliwyd dadl ar yr eitem hon. Cynhaliwyd pleidlais arni'n syth.***

**3.37pm**

**Cynnig i gymeradwyo o dan Reolau Sefydlog 24.25, 25.13 a 25.14  
Rheoliadau Asesu Effaith Amgylcheddol (Gwaith Gwella Draenio Tir) (Diwygio) 2005**

**NDM2456 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25, 25.13 a 25.14:

1. Yn cymeradwyo'r Rheoliadau drafft, Rheoliadau Asesu Effaith Amgylcheddol (Gwaith Gwella Draenio Tir) (Diwygio) 2005 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005; a
2. Yn nodi'r Memorandwm Esboniadol ar gyfer y Rheoliadau hyn a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 52; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 52

**Derbyniwyd y cynnig**

.....

***Ni chynhaliwyd dadl ar yr eitem hon. Cynhaliwyd pleidlais arni'n syth.***

**3.38pm**

**Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.25**

**NDM2457 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25:

1. a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005 ynghylch y Rheoliadau drafft, Rheoliadau TSE (Cymru) (Diwygio) 2005; a; b) Yn cymeradwyo bod Rheoliadau TSE (Cymru) (Diwygio) 2005 yn cael eu gwneud yn unol ag:

i) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Ebrill 2005.

ii) yr arfarniad rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

2. a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005 ynghylch y Rheoliadau drafft, Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Sefydliadau a Chyfyngwyr) (Diwygio) (Cymru) 2005; a

b) Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Sefydliadau a Chyfyngwyr) (Diwygio) (Cymru) 2005 yn cael eu gwneud yn unol ag:

i) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y gyflwynwyd i'r Swyddfa Gyflwyno ar 26 Ebrill 2005; a

ii) yr arfarniad rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

3. a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005 ynghylch y Gorchymyn Drafft, Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 6 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2005; a

b) Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 6 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2005 yn cael ei wneud yn unol ag:

i) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.ii) yr arfarniad rheoliadol

a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

4. a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005 ynghylch y Gorchymyn drafft, Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) 2005; a

b) yn cymeradwyo bod Gorchymyn y Cwricwlwm Cenedlaethol (Trefniadau Asesu Cyfnod Allweddol 3) (Cymru) 2005 yn cael ei wneud yn unol ag:

i) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

ii) yr arfarniad rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

5. a) Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005 ynghylch y Rheoliadau drafft, Rheoliadau Trefniadau Asesu'r Cwricwlwm Cenedlaethol (Diwygio Amrywiol) (Cymru) 2005, a

b) Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Trefniadau Asesu'r Cwricwlwm Cenedlaethol (Diwygio Amrywiol) (Cymru) 2005 yn cael eu gwneud yn unol â:

i) y rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

ii) yr arfarniad rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 52; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 52

**Derbyniwyd y cynnig**

.....

**3.39pm**

**Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005**

NDM2458 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Rheoliadau**

O blaid 53; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 53

**Cymeradwywyd egwyddor y Rheoliadau**

NDM2459 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai 2005 ynghylch y Rheoliadau drafft, Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005, a
2. Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005 yn cael eu gwneud yn unol ag:
  - a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005.
  - b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005, ac
  - c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 17 Mai.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y Rheoliadau**

O blaid 52; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 52

**Cymeradwywyd y Rheoliadau**

.....

**3.42pm**

**Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau Cynhyrchu Collagen Buchol y Bwriedir i Bobl ei Fwyta yn y Deyrnas Unedig (Cymru) 2005**

NDM2460 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cynhyrchu Collagen Buchol y Bwriedir i Bobl ei Fwyta yn y Deyrnas Unedig (Cymru) 2005  
y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Ebrill 2005.

**Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Rheoliadau**

O blaid 54; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 54

**Cymeradwywyd egwyddor y Rheoliadau**

NDM2461 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005 ynghylch y Rheoliadau drafft, Rheoliadau Cynhyrchu Colagen Buchol y Bwriedir i Bobl ei Fwyta yn y Deyrnas Unedig (Cymru) 2005; a

2. Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Cynhyrchu Colagen Buchol y Bwriedir i Bobl ei Fwyta yn y Deyrnas Unedig (Cymru) 2005 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Ebrill 2005.

b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Mai 2005; ac

c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 10 Mai 2005.

### **Cynhaliwyd pleidlais ar y Rheoliadau**

O blaid 52; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 52

### **Cymeradwywyd y Rheoliadau**

.....

**3.46pm**

### **Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Geidwadol Cymru**

NDM2462 David Melding (Canol De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn rhoi cyfarwyddyd i Lywodraeth Cynulliad Cymru i beidio â chyflwyno ffioedd ychwanegol yng Nghymru ac i sicrhau bod Sefydliadau Addysg Uwch yn cael eu hariannu'n llawn.

#### ***Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:***

#### **Gwelliant 1 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt 1 newydd:

Yn credu mai hawl yn hytrach na braint yw addysg ac yn condemnio'r Llywodraeth Lafur yn San Steffan am gyflwyno camau a fydd yn cynyddu'n ddifrifol faint o ddyled fydd gan fyfyrwyr gradd wrth iddynt adael Addysg Uwch.

#### **Gwelliant 2 - Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Dileu popeth ar ol "Cynulliad Cenedlaethol Cymru:" a rhoi yn ei le:

yn gresynu at unrhyw ymdrech i anwybyddu casgliadau Comisiwn arbenigol Rees drwy lunio casgliadau cyn cyhoeddi'r adroddiad, ac yn edrych ymlaen at dderbyn yr adroddiad hwnnw a'r argymhelliad clir y bwriada Comisiwn Rees ei wneud, yn ôl yr hyn a ddywed.

#### **Gwelliant 3 - David Melding (Canol De Cymru)**

Dileu 'yng Nghymru" a rhoi "i fyfyrwyr sy'n hanu o Gymru"

#### **Gwelliant 4 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru) - TYNNWYD YN ÔL**

Dileu popeth ar ôl 'ffioedd ychwanegol yng Nghymru' a rhoi:

'ac yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i ddileu'r drefn ffioedd dysgu sy'n bodoli ar hyn o bryd ac ailgyflwyno lefel ddigonol o grantiau cynhaliadaeth i fyfyrwyr.'

#### **Gwelliant 5 - David Melding (Canol De Cymru)**

Dileu popeth ar ôl "ac" a rhoi yn ei le: "i sicrhau cyllid sy'n gydradd â'r hyn a geir mewn Sefydliadau Addysg Uwch yn Lloegr".

#### **Gwelliant 6 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i sicrhau bod Sefydliadau Addysg Uwch yn cael eu cyllido hyd at yr un lefel â sefydliadau tebyg yn Lloegr, gan gyflwyno fframwaith ariannu i Sefydliadau Addysg Uwch yng Nghymru ar gyfer y 10 mlynedd nesaf erbyn mis Mehefin, 2005.

#### **Gwelliant 7 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn condemnio'r Llywodraeth Lafur Newydd yn y Cynulliad Cenedlaethol am beidio â chyfarwyddo'r Athro Teresa Rees i ystyried ateb 'dim-ffioedd' i Gymru.

#### **Gwelliant 8 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod lefel dyled myfyrwyr yn rhwystro llawer o bobl ifanc rhag mynd i Addysg Uwch.

#### **Gwelliant 9 - David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gyflwyno dewisiadau cyllido i'r Cynulliad Cenedlaethol eu hystyried.

#### **Gwelliant 10 - David Melding (Canol De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am ddadansoddiad addysgol annibynnol yng Nghymru.

#### **Cynhaliwyd pleidlais:**

##### **Gwelliant 1**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

##### **Derbyniwyd Gwelliant 1**

##### **Gwelliant 2**

O Blaid 29; Ymatal 0; Yn erbyn 30; Cyfanswm 59

##### **Gwrthodwyd Gwelliant 2**

**Gwelliant 3**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 3**

**Tynnwyd Gwelliant 4 yn ôl**

**Gwelliant 5**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 5**

**Gwelliant 6**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 6**

**Gwelliant 7**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 7**

**Gwelliant 8**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 8**

**Gwelliant 9**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd Gwelliant 9**

**Gwelliant 10**

O Blaid 12; Ymatal 0; Yn erbyn 47; Cyfanswm 59

**Gwrthodwyd gwelliant 10**

**Y cynnig, fel y'i diwygiwyd**

O Blaid 30; Ymatal 0; Yn erbyn 29; Cyfanswm 59

**Derbyniwyd y cynnig, fel y'i diwygiwyd**

.....

**Daeth y cyfarfod i ben am 4.48pm**

.....

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 2.00pm**



**ddydd Mercher, 25 Mai 2005**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**

**DOGFENNAU A OSODWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**  
**Dogfennau a Osodwyd ar 20 Mai 2005**

Statement pursuant to Standing Order 21.16 Wales Millennium Centre - LD3783 *Dim fersiwn Gymraeg ar gael*

**Adroddiadau Pwyllgor a Osodwyd ar 17 Mai 2005**

LC1087 - Rheoliadau Addysg (Trefniadau Apelau Derbyn) (Cymru) 2005 - LD3769

LC1088 - Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 6 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2005 - LD3770

LC1089 - Rheoliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Esboniadau ynghylch Gwasanaethau Cymdeithasol) 2005 - LD3771